Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 133 (2007)
Heft: 19: Veloverkehr

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

RÜEGG

KALTBRUNN

WERTE MIT HOLZ

Zur Verstärkung unseres engagierten Teams mit gestalterisch anspruchsvollen Projekten suchen wir für den Entwurf und in der Ausführung ab sofort eine(n)

Architekten/-in TS oder HTL

Wir bieten Ihnen eine Dauerstelle in einem modernen, dynamischen Unternehmen mit einem hohen Anspruch an Ästhetik und Qualität der Produkte.

In unserem Betrieb erwartet Sie ein sehr gutes Arbeitsumfeld, anspruchsvolle und abwechslungsreiche Arbeit, sowie fortschrittliche Arbeitsbedingungen. Sie werden als Abteilungsleiter den direkten Kundenkontakt pflegen, erledigen alle Arbeiten der Bauplanung und interessieren sich besonders für den innovativen Holzelementbau. Zudem verfügen Sie für diese anspruchsvolle Aufgabe über die nötige Ausbildung und Erfahrung.
Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

W. Rüegg AG Uznacherstrasse 11 8722 Kaltbrunn
Tel. 055 293 33 33 Fax. 055 293 33 39
www.ruegg-holzbau.ch info@ruegg-holzbau.ch

---

zwei starke Marken

MARMORAN ■ maxit

Wir sind ein mittelgrosses, sehr erfolgreiches Schweizer Unternehmen der Bauzulieferbranche.
Als bekannte Produktions- und Handelsfirma sind wir Mitglied einer bedeutenden internationalen Konzern-Gruppe und gehören in unserer Sparte zu den marktführenden Anbietern.

Für unsere Abteilung **Marketing / Systementwicklung** an unserem Hauptsitz in Baden-Dättwil, suchen wir einen jüngeren

Bauingenieur FH / Architekt oder Hochbauzeichner (m/w)

mit kommerziellem Flair

für die Bearbeitung von interessanten Projekten, insbesondere auf dem Gebiet der Fassadensysteme.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, auch gerne mit dem PC arbeiten und sich auf Englisch verständigen können, dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an:

maxit AG
Personalabteilung
Frau L. Sprich
Täfernstrasse 11b
CH-5405 Baden-Dättwil AG

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS
armasuisse
Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Das Bundesamt für Landestopografie ist Anbieter von aktuellen und qualitativ hoch stehenden Geodaten der Schweiz. Der Bereich Landesgeologie stellt geologische Informationen für die Bundesverwaltung und für Dritte zur Verfügung. Wir suchen nach Vereinbarung eine/n erfahrene/en Geologin/Geologen, Geotechniker/in, Geophysiker/in mit Promotion für die Stelle als

Wissenschaftliche/r Mitarbeiter/in Koordination und Administration der geologischen Landesuntersuchung

(Arbeitspensum 80 – 100%, Lohnklasse 24)

Ihr Verantwortungsbereich: Im Prozess Koordination und Administration der geologischen Landesuntersuchung sollen in den nächsten Jahren alle verfügbaren Daten (Geologie, Geophysik, Geotechnik, Geochemie) erfasst und für die Bereitstellung in einer Nationalen Geodateninfrastruktur aufgearbeitet werden. Zudem sollen für die Kunden der Landesgeologie nützliche neue Derivate aus den Basisdaten entwickelt und bereitgestellt werden.

Sie unterstützen den Prozess Koordination und Aministration der geologischen Landesuntersuchung durch:

- die selbständige Leitung der dazu notwendigen Projekte
- aktive Förderung der Geoinformation insbesondere im Bereich Geologie in den verschiedenen Tätigkeitsgebieten innerhalb und ausserhalb von swisstopo durch Kontakte zu den verantwortlichen Stellen.
- die Koordination der Aktivitäten der Geologischen, der Geotechnischen und der Geophysikalischen Kommissionen in den Bereichen digitale Daten und GIS-Systeme

Zudem beraten Sie andere Bundesstellen (Bereiche: Planung, Bauwesen, Wasserwirtschaft, Umwelt, Naturgefahren), Kantone sowie private Ingenieur- und Planungsbüros im Bereich der Erfassung und Verfügbarmachung von digitalen geologischen Grundlagendaten und bringen Ihr Fachwissen aktiv in Expertengruppen, Kommissionen, Organisationen und an Veranstaltungen im Themenbereich geothematische Daten ein.

Ihr Profil: Als **dipl. Geologe/Geologin, Geophysiker/in, Geotechniker/in** mit Promotion verfügen Sie über mehrjährige Berufserfahrung im Bereich der angewandten Geologie. Die geologischen Verhältnisse der Schweiz sind Ihnen bestens vertraut und Sie kennen die Geoszene Schweiz (Privatwirtschaft, Verwaltung und Hochschule). Sie verfügen über Projektleitungs-, evtl. erste Führungserfahrung und redaktionelle Fähigkeiten in den Bereichen Karten und wis-senschaftliche Publikationen. Der Einsatz von Graphik- und GIS-Systemen sind Ihnen eine Selbstverständlichkeit. Zudem sind Sie teamfähig, kommunikationsfreudig und beherrschen mindestens 2 Amtssprachen und Englisch.

Ihr nächster Schritt: Überzeugen Sie uns mit Ihrer Kompetenz und senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier. Fachliche Auskunft zum Tätigkeitsbereich erhalten Sie gerne von Herrn Dr. Andreas Kühni, Leiter Koordination und Administration der geologischen Landesuntersuchung und Leiter Geologische Landesaufnahme a.i., unter Tel. 031 963 25 76. Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bis am **18. Mai 2007** an folgende Adresse:

Bundesamt für Landestopografie swisstopo
Human Resources, Ref. WM1-LGL,
Seftigenstr. 264, Postfach, 3084 Wabern

Netzwerk:

Der SIA fördert die interdisziplinäre Zusammenarbeit und sichert als massgebliche Berufsorganisation die Kontakte zu Behörden, zur Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Selnaustrasse 16 CH 8027 Zürich
www.sia.ch

Ernst **Basler + Partner** AG

Mühlebachstrasse 11 8032 Zürich
Telefon 044 395 16 16 Fax 044 395 16 17
mirjam.hegenbarth@ebp.ch www.ebp.ch

Die Ernst Basler + Partner AG ist ein unabhängiges Beratungs-, Planungs- und Ingenieurunternehmen, das im In- und Ausland tätig ist.

Zur Verstärkung unseres Teams im Bereich Stadt- und Regionalplanung suchen wir eine(n)

dipl. Architektin/en ETH/FH

Im Bereich der Areal- und Immobilienentwicklung erwarten Sie folgende herausfordernde Aufgaben:

- Erarbeiten von Raumprogrammen
- Nutzungsabklärungen
- Beratung der Nutzer
- fachliche Unterstützung der Genehmigungs- und Umsetzungsphase von Bauvorhaben
- Mitarbeit in stadtplanerischen Projekten, insbesondere bei Nutzungs- und Sondernutzungsplanungen

Vorzugsweise verfügen Sie über:

- ein abgeschlossenes Studium der Architektur ETH/FH
- 1 – 2 Jahre Berufserfahrung
- überzeugende Kommunikation mündlich und schriftlich
- Flexibilität, sich in neue Aufgaben und Themenfelder einzuarbeiten
- Freude an hoher Eigenverantwortung

Wir bieten Ihnen interessante und vielseitige Projekte sowie eine direkte und intensive Zusammenarbeit mit unseren Auftraggebern. Sie arbeiten in einem lebendigen und interdisziplinären Team an einem attraktiven Arbeitsort in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Zürich-Stadelhofen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie uns doch bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an Ernst Basler + Partner AG, Frau Mirjam Hegenbarth, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon (mirjam.hegenbarth@ebp.ch). Mehr Informationen erhalten Sie von Wilhelm Natrup (wilhelm.natrup@ebp.ch).

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS
armasuisse
Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Das Bundesamt für Landestopografie ist Anbieter von aktuellen und qualitativ hoch stehenden Geodaten der Schweiz. Der Bereich Landesgeologie stellt geologische Informationen für die Bundesverwaltung und für Dritte zur Verfügung. Wir suchen nach Vereinbarung eine/n erfahrene/en Geologin/Geologen mit Promotion für die Stelle als

Leiter/in Prozess Geologische Landesaufnahme

(Arbeitspensum 100%, Lohnklasse 27)

Ihr Verantwortungsbereich: Sie führen den Prozess «Geologische Landesaufnahme» in fachlicher, organisatorischer und personeller Hinsicht und setzen die Vorgaben der oberen Führungsebene um. Sie sind verantwortlich für die geologische Landesaufnahme der Schweiz und erarbeiten prioritär den «Geologischen Atlas der Schweiz 1:25›000». Sie sind verantwortlich für die Feldaufnahmen und die Erhebung der geologischen Grundlagen durch beauf-tragte Firmen, Hochschulinstitute und externe Mitarbeiter. Ihr Prozess ist zuständig für die wissenschaftliche Kartenredaktion, die kartographische Bearbeitung sowie die Vorbereitung und Begleitung des Drucks einerseits, und die Bereitstellung für die Abgabe über digitale Medien und Plattformen andererseits. Sie nehmen die dafür notwendigen Kontakte mit den entsprechenden Institutionen der Nachbarländer und mit internationalen Aufnahmekampagnen wahr. Sie pflegen den fachlichen und informellen Austausch mit den wissenschaftlichen und technischen Gremien sowie den Dialog mit Vertretern der wesentlichen Anspruchs- und Kundengruppen.

Ihr Profil: Als **dipl. Geologe/Geologin** mit Promotion verfügen Sie über mehrjährige, möglichst breite Berufserfahrung sowie über Führungs-, Management- und/oder Projektleitungserfahrung. Sie sind eine zielorientierte, entscheidungs- und kommunikationsfreudige Person. Die geologischen Verhältnisse der Schweiz sind Ihnen bestens vertraut und Sie verfügen über fundierte Kartiererfahrung. Kenntnisse in Kartografie sowie GIS sind von Vorteil. Als Kenner/in der Geoszene Schweiz verfügen Sie über ein entsprechendes Netzwerk. Sie beherrschen zwei Amtssprachen und Englisch.

Ihr Gewinn: Es erwartet Sie eine herausfordernde, vielseitige und selbständige Tätigkeit, in der Sie Ihr Fachwissen voll einbringen und erweitern können. Ein moderner Arbeitsplatz, fortschrittliche Anstellungsbedingungen sowie flexible Arbeitszeit machen Ihre zukünftige Arbeit noch attraktiver.

Ihr nächster Schritt: Überzeugen Sie uns mit Ihrer Kompetenz und senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier. Fachliche Auskunft zum Tätigkeitsbereich erhalten Sie gerne von Herrn Dr. Christoph Beer, Leiter Landesgeologie, unter Tel. 031 963 25 71. Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bis am **18. Mai 2007** an folgende Adresse:

Bundesamt für Landestopografie swisstopo
Human Resources, Ref. Leit-LGL,
Seftigenstr. 264, Postfach, 3084 Wabern

Das **Hochbauamt** sorgt für einen nachhaltigen Einsatz der Mittel indem es kulturelle, ökologische und ökonomische Anliegen des Bauens bei allen Bauvorhaben der Stadt St.Gallen umsetzt.

Zur Ergänzung unseres Teams im Objektmanagement suchen wir nach Vereinbarung zwei

Architektinnen / Architekten 50 – 100%

als Projektleiterin / Projektleiter

Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt/in FH oder eine gleichwertige Ausbildung und einige Jahre Erfahrung in der Projektleitung. Sie sind verantwortlich für die Werterhaltung unserer Bauten indem Sie Instandhaltungs- und Instandsetzungsarbeiten selbstständig planen, budgetieren und durchführen. Daneben begleiten und führen Sie mit externen Planenden Neubau-, Umbau- und Sanierungsprojekte von Beginn bis zur Betriebsübergabe. Sie sind motiviert, Baukultur im Sinne vorbildlicher Architektur durchzusetzen. Selbstständiges Arbeiten im öffentlichen Dienst ist für Sie eine Herausforderung. Ihre Stärken sind Organisations- und Durchsetzungsfähigkeit, Belastbarkeit, Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck sowie in der Kommunikation.

Wir bieten Ihnen eine vielfältige und interessante Tätigkeit, gute Sozialleistungen und attraktive Weiterbildungsmöglichkeiten.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Beat Bigler, Abteilungsleiter Objektmanagement, Tel. 071 224 50. Ihre vollständige Bewerbung mit Handschriftprobe senden Sie bitte an das Personalamt.

Personalamt, Rathaus, 9001 St.Gallen
www.stadt.sg.ch

Stadt St.Gallen

---

atelier schneider partner ag

dipl. Architekten/Planer ETH SIA FSU FH

büro für architektur und raumplanung

Tel 034 420 19 19
Fax 034 420 19 18
www.schneider-partner.ch

Sägegasse 28 3400 Burgdorf /
Sonnmattstrasse 10 3415 Hasle-Rüegsau
Email: schneider.partner.bu@bluewin.ch

Zur selbständigen Bearbeitung gestalterisch wie technisch anspruchsvoller auch umfassenderer Bauvorhaben für private und öffentliche Auftraggeber suchen wir eine/n ca. 30 – 40 jährige/n kommunikative/n, kreative/n und initiative/n

ARCHITEKTEN / ARCHITEKTIN ETH/FH

Wir erarbeiten Planungs- und Baulösungen (auch aufgrund von Wettbewerbserfolgen) im Wohnungsbau, öffentlichem Bau und Industriebau, vor allem im Deutschschweizer Mittelland.

Wenn Sie Interesse am Aufbau eines längerfristigen Engagements in einem Team von 12 Planungs- und Baufachleuten haben, erwarten wir gerne Ihre Dokumentation bis spätestens Ende Mai 2007.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS
armasuisse
Bundesamt für Landestopografie swisstopo

Das Bundesamt für Landestopografie ist Anbieter von aktuellen und qualitativ hoch stehenden Geodaten der Schweiz. Der Bereich Landesgeologie stellt geologische Informationen für die Bundesverwaltung und für Dritte zur Verfügung. Wir suchen nach Vereinbarung eine/n erfahrene/en Geologin/Geologen mit Promotion für die Stelle als

Wissenschaftliche/r Mitarbeiter/in (Redaktor/in) Geologische Landesaufnahme

(Arbeitspensum 80 – 100%, Lohnklasse 24)

Ihr Verantwortungsbereich: Im Rahmen der Geologischen Landesaufnahme sind Sie verantwortlich für die Erstellung von Geologischen Karten – insbesondere dem Geologischen Atlas der Schweiz 1:25'000 (GA25) – und wissenschaftlichen Texten (insbesondere Erläuterungen zum GA25, Geologischen Berichten und Beiträgen zum Geologischen Atlas der Schweiz).
Ihre Hauptaufgaben umfassen:

- Projektleitung
- Betreuung der für die Feldaufnahme verantwortlichen externen Mitarbeitenden oder Auftragnehmer der Geologischen Landesaufnahme
- Kontrolle der eingehenden Kartenoriginale auf Richtigkeit, Vollständigkeit und Lesbarkeit
- Vorbereitung von digitalen bzw. analogen Vorlagen für die kartographische Umsetzung
- Begleitung der kartografischen Arbeiten und deren drucktechnischer Umsetzung
- Sicherstellung der Qualität gemäss den Richtlinien des Prozesses

Zudem beraten Sie andere Bundesstellen (Bereiche: Planung, Bauwesen, Wasserwirtschaft, Umwelt, Naturgefahren), Kantone sowie private Ingenieur- und Planungsbüros im Bereich der Aufnahme und Nutzung spezifischer, geologischer Grundlagendaten und bringen Ihr Fachwissen aktiv in Expertengruppen, Kommissionen, Organisationen und an Veranstaltungen im Themenbereich der fundamentalen und angewandten Geologie ein.

Beratung und Mitarbeit als Fachexperte/in in diversen Projekten des Prozesses, des Bereichs und des Amtes sowie bei Öffentlichkeitsarbeit.

Ihr Profil: Als **dipl. Geologe/Geologin** mit Promotion verfügen Sie über mehrjährige Berufserfahrung im Bereich geologische Karten bzw. in der angewandten Geologie. Die geologischen Verhältnisse der Schweiz sind Ihnen bestens vertraut. Sie verfügen über Kartiererfahrung und redaktionelle Fähigkeiten in den Bereichen Karten und wissenschaftliche Publikationen. Der Einsatz von Graphik-, Kartografie- und S-Systemen sind Ihnen eine Selbstverständlichkeit. Gute Projektleitungs- und erste Führungserfahrung runden Ihr Profil ab. Zudem sind Sie teamfähig, kommunikationsfreudig und beherrschen mindestens 2 Amtssprachen und Englisch.

Ihr nächster Schritt: Überzeugen Sie uns mit Ihrer Kompetenz und senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier. Fachliche Auskunft zum Tätigkeitsbereich erhalten Sie gerne von Herrn Dr. Andreas Kühni, Leiter Koordination und Administration der geologischen Landesuntersuchung und Leiter Geologische Landesaufnahme a.i., unter Tel. 031 963 25 76. Bitte senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bis am **18. Mai 2007** an folgende Adresse:

Bundesamt für Landestopografie swisstopo
Human Resources, Ref. Red-LGL,
Seftigenstr. 264, Postfach, 3084 Wabern

BAU- UND UMWELTCHEMIE
BERATUNGEN + MESSUNGEN AG

Wir **suchen per sofort** oder nach Vereinbarung

zur Verstärkung unserer Abteilung nachhaltiges Bauen

Hochbauzeichner/in oder Architekt/in 80%

Aufgabengebiet: Begleitung externer Planerteams bei der Festlegung, Umsetzung und Kontrolle von Nachhaltigkeitskriterien beim ökologischen und schadstoffarmen Bauen.

Anforderungen: Kontaktfreudige, engagierte Persönlichkeit mit Interesse an bauökologischen Fragestellungen und Freude am selbstständigen Arbeiten

Wir bieten anspruchsvolle Projekte, flexible Arbeitszeitmodelle, Möglichkeiten zur Weiterbildung, zentral gelegene Geschäftsräumlichkeiten und attraktive Entlöhnung. Ein motiviertes, junges und dynamisches Team freut sich auf Ihre Bewerbung.

Sind Sie interessiert, dann schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an: BAU- UND UMWELTCHEMIE AG, Leutholdstr. 12, 8037 Zürich. buc@raumlufthygiene.ch

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Stefan Schrader Tel.: 044 440 72 11

Stadt Zürich
Amt für Städtebau

Im Amt für Städtebau planen wir heute das Zürich von Morgen. Wir verweben die Geschichte der Stadt mit Zukunftsvisionen für lebenswerte Quartiere von hoher städtebaulicher und architektonischer Qualität.

Für das Team der Architektonischen Beratung und Begutachtung sowie für die kompetente, effiziente und kundenorientierte Abwicklung von Projekten suchen wir per 1. Juli oder nach Vereinbarung

Architektinnen oder Architekten als ProjektleiterInnen

Ihre Aufgaben: In einem Zweierteam sind Sie nach innen und aussen Ansprechperson und mitverantwortlich für die architektonischen und städtebaulichen Belange eines grösseren Stadtgebietes. Sie beraten Architekten, Projektentwickler und Bauherrschaften und begutachten die gestalterische Qualität von Bauprojekten im Bewilligungsverfahren. Sie führen und koordinieren komplexe Planungs- und Bauprojekte in interdisziplinären Teams zur Interessenoptimierung zwischen GrundeigentümerInnen, InvestorInnen und der öffentlichen Hand. Die Vorbereitung von Geschäften des Baukollegiums, die Ausarbeitung von Gestaltungsplänen, die Mitwirkung in Workshops und Jurys sowie Öffentlichkeitsarbeit ergänzen Ihr Tätigkeitsfeld.

Ihr Profil: Sie verfügen über ein abgeschlossenes Hochschulstudium der Architektur, mehrjährige Berufserfahrung in Architekturbüros (ev. auch selbständig), ausgewiesene Kenntnisse und sichere Urteilsfähigkeit in städtebaulichen und architektonischen Belangen. Juryerfahrung oder Praxis in der Lehre sind erwünscht. Sie verfügen über ausgeprägtes Verhandlungsgeschick und präzise mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit. Gute PC-Kenntnisse runden Ihr Profil ab.

Es handelt sich um Teilzeit- oder Vollzeitstellen. Die Stellenprozente sind verhandelbar, müssen aber zwischen 60 und 100 % betragen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 18. Mai 2007 an: Amt für Städtebau der Stadt Zürich, Personaldienst, Stichwort «ArchitektIn», Lindenhofstrasse 19, Postfach, 8021 Zürich.

Bei Fragen wenden Sie sich an Jürg Rehsteiner, Leiter Architektonische Beratung, Tel. 044 412 28 76 oder Fritz Römer, Leiter Betriebsorganisation, Tel. 044 412 42 41.

Mehr Infos zum Amt für Städtebau finden Sie unter:
http://www.stadt-zuerich.ch/afs

Hochbaudepartement

HMK KUHN AG

Beratende Ingenieure und Planer

Wir sind ein etabliertes, unabhängiges Ingenieurbüro mit interessanten Aufträgen. Unsere Kernkompetenz liegt im konstruktiven Ingenieurbau, Grundbau und in der Betoninstandsetzung. Zur Erweiterung unser Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

Dipl. Bauingenieur ETH/FH

Ihre Aufgaben: Sie sind verantwortlich für die fachtechnisch einwandfreie Planung und Ausführung von Tragkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau. Sie engagieren sich aktiv und zielgerichtet für wirtschaftliche und kreative Lösungen für die uns gestellten Bauaufgaben. Im Rahmen dieser Aufgaben führen Sie Mitarbeiter und pflegen die Kontakte zu unseren Auftraggebern und Architekten.

Ihr Profil: Sie haben ein abgeschlossenes Studium in Fachrichtung Bauingenieurwesen und verfügen über fundierte Kenntnisse in der Anwendung baustatischer Rechenprogramme. Ihr bisheriges Tätigkeitsgebiet liegt vorzugsweise im Bereich Statik, Dynamik und konstruktiven Ingenieurbau. Sie sind teamfähig, verfügen über analytischen Verstand und einen guten Kommunikationsstil in Wort und Schrift.

Sie erwartet eine interessante, anspruchsvolle und ausbaufähige Tätigkeit in einem kollegialen, offenem Arbeitsumfeld mit moderner Infrastruktur und zeitgemässen Anstellungsbedingungen.
Sind Sie interessiert?

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung oder Kontaktnahme.

HMK Kuhn AG, Beratende Ingenieure und Planer, Herr Walter Kuhn, Riedstrasse 1, CH-8953 Dietikon,
Tel. G: 043 343 21 21, w.kuhn@hmkkuhn.ch, www.hmkkuhn.ch

Für die Mitarbeit an Wettbewerben, den Entwurf und die Begleitung anspruchsvoller Bauvorhaben suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

ARCHITEKTEN/IN

Sie engagieren sich mit Freude in der planerischen sowie visuellen Entwicklung und Umsetzung von architektonischen Konzepten und Entwürfen. Dazu bringen Sie bereits erste Berufserfahrung im architektonischen Entwerfen mit und weisen überzeugende Fähigkeiten in der Gestaltung aus. Der stilsichere Umgang mit den Arbeitsmitteln in 2D und 3D gehört zu Ihrem Grundrepertoire (vorzugsweise ArchiCAD, Artlantis und Photoshop).

Wir sind ein eingespieltes Team und bieten Ihnen eine ausbaufähige Stelle im Zentrum von Rapperswil am Zürichsee.

Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns.

HALTER ARCHITEKTEN AG
Thomas Halter, dipl. Arch. ETH/SIA
Rathausstrasse 2, 8640 Rapperswil
Tel. 055 220 62 62, halter@halter-architekten.ch
www.halter-architekten.ch

Wir sind ein im Kanton Aargau führendes Ingenieurbüro. Für die Bearbeitung von interessanten und anspruchsvollen Projekten im Siedlungswasserbau, allgemeinen Tiefbau und Strassenbau haben wir in unseren Büros in Aarau oder Mellingen eine herausfordernde Stelle frei als

BauingenieurIn ETH oder FH
und / oder
BauleiterIn TS

Für das vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeitsgebiet bringen Sie idealerweise einige Jahre Berufserfahrung mit. Wir stellen uns eine belastbare und unternehmerisch denkende Persönlichkeit vor mit Qualitäten in den Bereichen Projektierung und Berechnung, Projekt- und Bauleitung. Flexiblität und Teamfähigkeit sowie zielorientiertes und effizientes Arbeiten gehören zu Ihren Kompetenzen.

Wir bieten Ihnen eine selbständige Tätigkeit mit Eigenverantwortung und zeitgemässe finanzielle und soziale Rahmenbedingungen.

Sind Sie interessiert? Gerne erwartet Herr Martin Schibli Ihre schriftliche Bewerbung.

Waldburger + Partner AG
Aarau, Hottwil, Mellingen
Bleichemattstr. 11
5000 Aarau
Telefon 062 832 11 77

MWV Bauingenieure AG
Zürich und Baden
vormals Minikus Witta Voss

Wir sind ein mittelgrosses, erfolgreiches und bekanntes Ingenieurbüro. Wir bearbeiten herausfordernde Aufgaben, im Hoch- und Brückenbau, konstruieren mit Stahlbeton, Stahl und Holz und lösen anspruchsvolle Baugruben- und Fundationsprobleme.

Aufgrund unseres attraktiven Auftragsbestandes suchen wir in unser Büro in Zürich per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

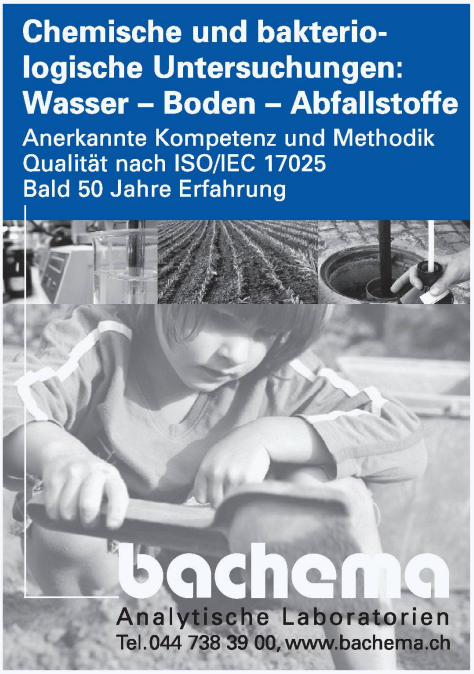
Projektleiter/Projektleiterin Bauingenieur/Bauingenieurin ETH oder FH

mit abgeschlossenem Studium und mehreren Jahren praktischer Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau. Gerne übertragen wir Ihnen die Leitung eines Projektteams zur selbständigen Abwicklung von Aufträgen und bieten gute Entwicklungsmöglichkeiten innerhalb unseres Büros.

Sind Sie interessiert? Vereinbaren Sie einen Termin, oder schicken Sie Ihre Unterlagen an:

MWV Bauingenieure AG
Biberlinstrasse 16, 8032 Zürich
Herr Dieter Voss
Telefon 044 389 17 27
d.voss@mwv.ch, www.mwv.ch

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



ADRESSE DER REDAKTION
TEC21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267
8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch
WWW.TEC21.CH

REDAKTION
Lilian Pfaff (lp), Chefredaktion
Ivo Bösch (bö), Wettbewerbe/Architektur
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Clementine Hegner-van Rooden (cvr), Ingenieurwesen/Statik
Katharina Moschinger (km), Abschlussredaktion
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Sophie Weber (Stämpfli Publikationen AG), Layout
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter:
Familienname@tec21.ch

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN
Generalsekretariat SIA
Selnaustrasse 16, Postfach 1894, 8027 Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail contact@sia.ch
Thomas Müller (tm)
Peter P. Schmid (pps)
Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN
Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques universitaires
Mainaustrasse 35, 8008 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
E-Mail seatu@smile.ch
Rita Schiess, Verlagsleitung
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
133. Jahrgang
Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.
Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 10940 (WEMF-beglaubigt)

ABONNEMENTSPREISE
Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 275.– | Ausland: Fr. 360.– | Euro 232.–
Studierende CH: Fr. 138.– | Studierende Ausland: Fr. 223.– | Euro 144.–
Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 153.– | Ausland: Fr. 195.50 | Euro 126.–
Studierende CH: Fr. 76.– | Studierende Ausland: Fr. 118.50 | Euro 76.–
Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 20.– | Ausland: Fr. 32.– | Euro 21.–

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni.
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 63 44

ABONNENTENDIENST
Stämpfli Publikationen AG
Postfach 8326
3001 Bern
Telefon 031 300 63 44, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

Adressänderung für SIA-Mitglieder:
mutation@sia.ch

EINZELBESTELLUNGEN
Einzelnummer (Bezug beim Abonnentendienst)
Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

INSERATE
KünzlerBachmann Medien AG
Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch
www.kbmedien.ch

DRUCK
Stämpfli Publikationen AG, Bern

GESTALTUNGSKONZEPT
Integral Ruedi Baur, Zürich | Claudia Wildermuth

BEIRAT
Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Erwin Heppeler, Bubikon, öff. Recht
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Morávanszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Burgdorf, Technikgeschichte
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE
Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion.
Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic
www.usic-engineers.ch

Das Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich, ETH-Alumni
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplomés de l'EPFL
http://a3.epfl.ch